

رسالة ماريوحنا

رسالة شهرية/تصدرها كنيسة ماريوحنا بوست كوڤينا

كوثينا

السنة الثالثة

العدد السادس عشر

أبريل ١٩٩١



لتفرح البشرية بقيامة الرب اخرستوس آنستى ..

حياة تلاميذ يسوع ومحبيه، كانوا حيارى وقد تصدعت نفوسهم وانطفأت جزوة الامل في حياتهم وامتلات نفوسهم بمرارة الحرمان والفراق، هاهو يسوع رجاؤهم الذي شفى المرضى وأقام الموتى، صار جسداً بلا حراك مسمرا على صليب العار. لقد مات من تعلقت نفوسهم به، وصاروا له تلاميذ وتركوا كل شئ وتبعوه . نظروا بعيون تملاها الدموع الى العذراء

هذه هى تحية السيحين فى أيام الخماسين ليعلنوا فرحهم بقيامة الرب. ان هذا الفرح لن يفارقنا كل أيام حياتنا. لقد تم الخلاص للبشرية وزال الغضب الالهى عنها وتحررت من قبضة الليس. كم كان فرح تلاميذ الرب عظيما اذ عاشوا احداث الصلب والموت ، وغرقوا فى اعماق الحزن شم تحول حزنهم الى فرح غامر تحيامة الرب يسوع له المجد .

St. John Coptic Orthodox Church

P.O. BOX 598 WEST COVINA, CA 91793-0598

Address correction requested. Do not forward. Return Postage guaranteed. NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SAN GABRIEL, CA
PERMIT NO. 116



مريم التى جاز نى نفسها سيف الالم والحنن بنظرات حائرة كيف احتملت كل هذا، كيف احتملت ان يكون ابنها ذبيحة الفصح .

+ ان التلاميذ الذين اختبروا الرب اكثر من ثلاث سنوات نسوا كلام معلمهم الذي اخبرهم من قبل انه «ينبغي ان يسلم ابن الانسان الى ايدى الامم ويستهزأون به ويحاكم ويموت ونى اليوم الشالث يقوم»، لقد اغلقوا الابواب ولم يجدوا امامهم سوى النسوة اللواتى كن يعددن الاطياب والحنوط لوضعها على جسد الرب يلوم الاحد، ولعلهم فكروا في العودة الى مهنة صيد السمك التى هجروها منــذ ان دعـاهــم الــرب ان يكونوا صيادي الناس.

+ امام هذه النظرات الحائرة المزينة تخرج الهمسات في فجـــر الاحــد، والجميــع يتسابقون فى فرح ويعلنون «الرب قد قام من الاماوات وتكلم مع النسوة وعاتب المجدلية وظهر لسمعان بطرس »! وبعد ساعات من الشك والقبول يظهر لهم المسياح والاباواب مغلقة ويعريهم جراحاته التي جرح بها «فنی بیت احبائه»، فيتحول حرنهم الى فرح ونوحهم الى تهليل. لقد اراهم نفسه اربعین یبوما، «ففرح التلاميذ اذ رأوا الرب» .

والبشرية كلها تفرح بقيامة الرب يسوع من الموت لاسباب متعددة:

 ١- قياصة الرب فجرت في نفوس البشير رسالة الحياة والخلود.

٢ قيامة الرب كسرت شوكة
 الموت وحطمت غلبة الهاوية.

٣_ قيامة الرب هزمت ابليس
 عـدو البشـر اذ لم يعـد لـه
 سلطان عليهم.

3 يفرح المؤمنون بالقيامة لان
 الله صار ابا لهم بل ملكا
 متوجا على قلوبهم.

هـ تفرح البشرية بقيامة
 الرب لان الذى قام من الموت
 قادر ان يقيمنا من موت
 الخطية.

٦- تفرح البشرية بالقيامة لان
 الرب قد صالح السمائيين مع
 الارضيين.

∨ تفرح البشرية بالقيامة لان الذى كسر شوكة الموت قد كسر ايضا شوكة ابليس .

> أعرف كنيستك ... ماذا تقدم الكنيسة فى احاد الخماسين؟

بعد احد القيامة تقدم لنا الكنيسة السيد المسيح الاله الحيى الدى يشبع جميع قراءات الانجيل التى تقدمها الكنيسة في الخماسيين هي الكنيسة في الخماسيين هي الودها عين لاهبوت السيد الذي كان مختفيا عن النياس قبل القيامة. لهذا النياس قبل القيامة. لهذا النحو التالى في اناجيل على النحو التالى في اناجيل التحوات الهيدا النحو التالى في اناجيل

١- احـد القيامـة : (يـو
 ١٠٢٠) تحيـة _ فـرح _
 نصـرة _ رجـاء _ حـب _
 تعزية للنفوس الحزينة •

7_ الاحد الاول من الخماسين (احد توما يو ١٩:٢٠_ ٢١) تأكيد للقيامة _ ازالة الشك _ تدريب التلاميذ على الاختفاء الجسدى للرب الاحد هو السبت الجديد للمسيحين _ تطبويات المديد السالية وكرازة _ وعد بعطية الروح القدس.

٣_ الاحــد الثـانــى (يــو
 ٢٥٦_٥٥) المسيح خبز الحياة
 انا هـو الخبـز النـازل مـن
 السمـاء . . . الـواهـب الحيـاة

للعالم ... من يقبل الى لا اخرجه خارجا ٠٠٠ وأنا أقيمه نى اليوم الاخير» . والجملة الاخيرة تالها الرب ثلاث مرات ليؤكد لنا حقيقة قيامتنا فى اليوم الاخير لنتمجد معه بعد ان قبلناه فادياً ومخلصاً. ٤_ الاحد الثالث (يسو ١:٤_٢٤) المسيح هدو ماء الحياة: «من يشرب من هذا الماء لايعطش الى الابد، بل يصير فيه ينبوع ينبح الى حياة أبدية ... له ولكل من يسمعه اذ يصير اللؤمن ينبوع تجرى من بطنه انهار ماء حى. ه_ الاحد الدرابع (يدو ١٢_٥٠_٥٠) المسيح هو نور الحياة : «أنا هو نور العالم

مسن يتبعنسى لايمكسث فسى الظلمسة بال يكسون لسه نسور الحياة»

۷_ الاحــد السـادس (یــو ۲۳:۱۳) بعد عید الصعود ۰۰ کـل ماطلبتـم مـن الاب باسمی یعطیکم » اتـرك العالم

وامضى الى الاب ... فى العالم سيكون لكم ضيق ولكن ثقوا أنا غلبت العالم.

الوعد بعطية الروح القدس ... ضيقات ولكن بعدها نصرة.

٨_ الاحدد السابي مين
 الخمياسي (يسو
 الخمياسي (١٥:١٦-٢٦:١٥)
 او يسوم الخمسي والخمسي (بنتيكوست)

السروح القصدس ۱۰۰ المسزى
۱۰۰ يشهصد للمسيصح ۱۰۰
يبكت العالم على خطية وعلى
بسر ودينونة ۱۰۰ يسرشد
المؤمنيان الى جميع الصق ۱۰۰
يأخذ مما للمسيح ويخبركم
يأخذ مما للمسيح ويخبركم
السروح القدس فلى نصرة
وغلبة الى ان تلتقلى ملع
عريسها الرب يسلوع فلى

أهمية وضرورة المواظبة على الكنيسة

تظهـر الاهميـة القصـوى اللمواظبة على حضور الكنيسة واجتماعاتها الروحية المتعددة والالتـزام بهـا _ سـواء القـداسـات أو العشيـات والاعيـات الفاصة بالشباب والسيدات وصدارس الاحد او اجتماعات الصلاة والوعظ ودراسة الكتاب القدس والعقائد والطقـوس واعداد الخدام.

من الاسباب العشرة التالية:

١- يصف سفر اعمال الرسل
الكنيسة الاولى في عصرها
الذهبي عقب صعود الرب
يسوع المسيح الى السماء بأن
المسيحين «كانوا يواظبون
على تعليم الرسل والشركة
وكسر الخبز والصلوات في
الهيكل بنفس واحدة» (١ع

٢_ أوصى الرسول بولسجماعة المؤمنين وحذرهم قائلا:«غير تاركين اجتماعكم»

(عب ۱۰ سو)

7_ تخلف توما الرسول مرة عن حضور أحد اجتماعات السرسل فخسسر خسارة فادحة اذ كان الرب يسوع قد قام من الاموات وظهر للرسل في ذلك اليوم الثالث «ففسرح التلميذ اذ رأوا الرب» وتبدل حزنهم الى عيد وخوفهم بالشجاعة، بينما حرم شكوكه واحزانه فترة اخرى بدون داع بسبب غيابه (يو

ئ يصف المرنم مشاعر الانسان الروحى الناضج نحو بيت الله بقوله: «ماأحلى مساكنك يارب الجنود تشتاق بل تذوب نفسى الى ديار الرب، قلبى ولحمى ديار الرب، قلبى ولحمى ليتنفان بالاله الحيى، طوبى للساكنين في بيتك ابدا يسبحونك، طوبى لاناس عزهم بك طرق بيتك في قلوبهم بك طرق بيتك في قلوبهم بدا نيوما واحدا في

ديارك خيصر مسن السف، اخترت الوقوف على العتبة فى بيت آلهى على السكن فى خيام الاشرار» (مز ١٨) كما يقول: «فرحت بالقائلين لى الى بيت الرب ننذهب» (مزمور ٢٢ ١:١١)

٥- فـى بيت الله نجتمــع للصـــلاة والعبــادة والشكــر وتسبيــح الــرب اذ يقــول:
«بيتى بيت الصلاة يـدعى لجميــع الشعــوب» ويـــرد الــرب عــلى صــلاة سليمــان عند تـدشيـن الهيكـل بقـولـه:
«الآن عينـــاى تكـــونـــان مفتـوحتيـن واذناى مصغيتيـن الى صـلاة هـذا المكـان» (٢ أخ الى ١٥٠١)

۲ وفى الكنيسة نشترك فى القداس الآلهى حيث تصور أمامنا قصة حياة الرب يسوع المسيح من تجسده وميلاده الى صليبه وفدائه وقيامته وصعوده ومجيئه الشاني المفيون الملوء

مجدا، وترفع الصلوات من أجل كل شئ في العالم وكل احتياجات المؤمنيين والخدمة والخدام والمرضى والراقديين، وهذا بالاضافة الى القيراءات مين النبوات والميزاميير والرسائيل وتفسير الانجيل، شم نصل الى الذروة وغاية القيداس وقمة مجدده في التناول من جسد المسيح ودمه الاقدسيين، اعظم وليمة في حياة الانسان.

٧_ الكنيسة هي أعظم مدرسة أوجامعة نتلقى فيها التعليم المصى والشبع، السليصم والمستقيدم، والحسق غيدر المفشيوش، فنسدرس أعظيم كتاب نسى السوجسود وهسو كتاب اللبه المقدس ونتعلم اللاهبوت وسنائس العلبوم الكنسية من عقائد وطقوس وتارياخ والحان وسيسر قديسين ونضائل وآداب وخددماة وسللوك روحسي واجتماعي بالكمال المسيحي، ٨_ والكنيسة ليست فقط أعظم «جامعة» أرضية وسماوية، ولكنه____ا ايضاً أعظ____م «مستشفى» وأعظم «فندق» وأعظم «ملجأ» للانسان في حياته على الأرض! فهلى بالسيح الحيي فيها ومواهب الروح القدس تداوى الجروح وتعالج وتشفيي الامسراض الروحيه والنفسيه والجسدية وتغفر الخطايا، وتصالح الانسان مع أخيه ومع الله، وقد شبهها الرب يسوع نى مثل السامسرى الصالسح بالفندق (لو ٢٤:١٠)، وهيي

ملجاً الانسان المؤمن منذ ولادته فى المعمودية لحين توديعه عند موته الجسدى وانتقاله للأبدية،

فنمارس الأسرار المقدسة فى الكنيسة _ التي بدونها لا نكسون مسيحيسن _ فمسن المعمودية حيث نولد ثانيأ مسن المساء والسروح القسدس ونحصــل عــلى الجنسيــة السمــــاويـــــة (يــو۲:٥،فيلبــي،۲۰:۳) الى الميسرون حيسث يحسل السروح القددس علينا ويقددسنا ويثبتنا فىلى المسياح، الى الاعتـراف الـذى فيـه ننـال «حِلاً وحَالاً حسب تعبير قداسة البابا شنوده اى غفرانا وارشاداً، الى التناول من جسد الرب ودمه الذي به نرداد ثباتاً نسى المسيسح ونموا ونقاوة واسانة على العهدد وسهدرا واستعدادا للحياة الأبدية، كما تمسارس أسسرار السزواج والكهنوت ومسحة المرضى.

٩_ وفى الكنيسة نتمتع ليس فقط بالشركة مع الله، وأنما ايضاً بشركتنا كمؤمنين مع الله ويسميها الرسول بولس «شركة ميراث التور»(كو١:١٢). وهذه هى شركة المجبة الأخوية بين جميع أفراد الشعب وأعضاء جميع أفراد الشعب وأعضاء عائلة واحدة كبيرة قوية مترابطة متعاطفة لها قلب واحد وفكر واحد وإيمان

واحسد ورب واحسد وهسدف واحد وكيس واحد، أليس هذا مانقرأه عن الكنيسة الاولى منذ نشأتها « وجميع الذين أمنوا كانوا معأ وكان عندهم كل شئ مشتركاً وإذ هم يكسرون الفبرز كانروا يتناولون الطعام بابتهاج وبساطحة قلب مسبحين اللـــه » (١١ع٣:٤٤ ٧٤) وايضاً «فاننا نصن الكثيرين خبر واحد جسد واحد لأننا جميعا نشتـــرك فـــى الخبـــز الواحد » (۱کو۱۰،۱۰) أننا في الهجر، وخصوصاً، مع كثرة المشاغل وطول المسافات لا نستطيع التراور الآ نيى حدود ضيقة متباعدة، ولكن فى الكنيسة زيارة اسبوعية نرى فيها الجميع ونطمئن عليهم .

١٠_ نــى الكنيســة نمــارس خدمة إلله والناس، وهذان لا يمكن الفصل بينهما ففي خدمة الله خدمة الناس والعكس، وفيع الكنيسية الأولى نقــرأ ان الــرســل كـــانــوا يـــؤدون الشهادة . . . ولم يكن أحد محتاجاً »(اع٤: ٣٢، عـب، ١٦: ١٦) ولذلك فيجب ان يتوفر نــى كــل كنيســة مكتــب للخدمة الاجتماعية لرعاية الفقراء والمهاجرين الجدد والحضانة والمسنيسن وجميع انوع الضدمات التى يحتاجها الشعب .



حياة توما

بمناسة «أحد توما» وهو الأحد الاول التالي لعيد القيامة الدذي يسجل ظهورالسيد المسيح لتوما، يحسن إن ندرس حياة الرسول توما في ضوء العلومات القليلة التي وصلتنا عنه في الاناجيل،

توما أسم أرامى معناه توأم وهو أحد الاثنى عشر رسولا اللذيلان اختلارهم السرب يسـوع حسبمـا ورد فــي الاناجيل الشلاشة الاولى وبالرغم ان هذه الاناجيل الثلاثة متى ومرقس ولوقا ذكرت اختيار الرب لتوسا ضمن الاثنى عشر رسولا، الا انها سکتت تماما عن ای حديث عنه او اشارة اليه على الاطلاق! في الانجيل الرابع _ يوحنا _ وهو الوحيد الذي أشار الى الرسول توسا اربع مرات نستنتج انه کان مع اخلاصه الشديد صاحب مزاج سوداوی متشائم ومتشکك!

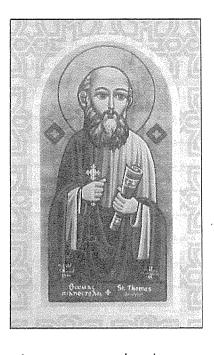
المناسبة الاولى: عندما ذهب السيد المسيح الى اليهودية بعد أن هدد اليهود برجمه بالحجارة قال توما (يو١٦:١١). «نذهب نحن ايضا لنموت معه»!

المناسبة الثانية: عندما قال الرب يسوع «أنتم تعلمون الى ايسن أذهب وتعرفون الطريق» رد توما مستنكرا « ياسيد لسنا نعلم الى

اين تذهب فكيف نقدر ان نمرف الطريق؟ (يوه:١٤).

المناسبة الثالثة: تغيب توسا عن الاجتماع الاول سع الرسل عندما ظهر لهم الرب يسوع المقام في مساء يبوم الاحد الاول الذي قام فيه من الموت. وبالرغم من ملاحظة توما ان تغييرأ ضخمأ وانقللبأ مفاجئأ قد حدث في زملائه الرسل جميعا اذ تصول حرنهم الي نرح غامر وتحول خونهم الى شجاعة ويأسهم الى يقين وكلهم يؤكدون البشارة الرائعة بأن الرب قد قام وظهر لهم وكلمهم، الا انه رفض ان يصدق كلامهم او ملامحهم او تغير روحهم المنوية وقال لهم: «ان لم ابصر نبي يبدينه أثر المسامير واضع اصبعى نى أثر المسامير نى يديه وفـــــه، لا اؤمن »! (بيو٢٥،٢٤،٢٠) ويعلق القديس اوغسطينوس على ذلك بقوله (اذا كان توما قد شك فلكى لا نشك نصن) بمعنى ان توما بشكوكه ثم عودته للايمان كان مثلاً لكل متشكك وان الله سمح بمعالجة شكوك توما وجعلها مناعة وحصانة ودواء (قاكسين) ضد الشك وسندا لتدعيم ايسان جميع المؤمنين في كل الاجيال.

المناسبة الرابعة: عندما تأخر ظهمور المرب المقام فضجمر



سمعان بطرس ونصصف التدلاميذ معه ونكروا نسى العودة الى مهنة الصيد القديمة فذهبوا الى بحيرة حلبرية (بحر الجليل) ذهب معهم توما، نصن مدينون لتوما بالشكر والعرفان من أجل أربعة أمور على الاتل هى:

الاول «هو شكه الذي يعتبر خير دواء لعلاج شكوكنا لأنه فلا عذر لنا اذا شككنا لأنه سبتنا الى الشلك شخص متشائم كان أكثر منا تشككأ وتدقيقا حتى تحقق ورأى وسمع وربما لمس وتأكد وأطمأن مائة في المائة وأخيراً سجد للمسيح المقام وألهى » (يو٢٠:٢٠).

والأمر الشانى: ان تصوصا بسواله «كيف نقدد ان نعرف الطريق، جعمل الرب يجيبه بهذه الآية المعزية الرائعة: «انا هو الطريق والحق والحياة ليس أحد يقدر ان ياتى الى الاب الآ

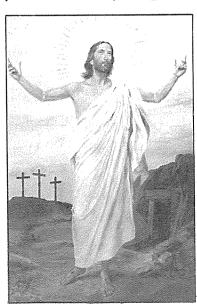
مع الملائكه صاعدين به، وعند حضوره الى التلاميذ أعلموه بنياحتها، فقال: أنا لا أصدق حتى أعاين جسدها. فأنتم تعرفون کیف انی شککت فی قياسة السيح » فمضوا به الى القبر وكشفوا عن الجسد فلم يجدوه، فدهش الكل وتعجبوا. فعرفهم توما الرسول كيف انه شاهد الجسيد الطاهير منع الملائكه صاعدين به ...وبعد ذلك راها الرسل جالسة عن يمين ابنها وألهها وحولها طغمات الملائكة، فتمت نبوات داود النبى « قامت الملكة عن يمين اللك »

Church News

1- His Grace Bishop Rowes prays the liturgy Sunday 4-21

2- H.G. Tadros prays the liturgy Friday 4-26 and the vespers Saturday May 4 7-9p.m.

السيح قام بالحقيقة قام



ويوجد مكان قدرب مدراس يسمى الى الآن جبل القديس تسوما وتسوجد كنائسس أرشوذكسيه سريانية فى الهندد تحمسل اسم هدذا البرسول وقد اكتشف سنة بعميد مصر مخطسوطات مكتوبة باللغة القبطية ومن ضمنها نسخة مسن انجيسل شمنها يدعى انجيل توما ويسرجح علماء الكتاب أنه يسرجع للقبرن الضامس الميلادى وانه غيسر صادر عن توما وانما عن الغنوسيين.



توما ورواية السنكسار عين صعود جسد العذراء

ويخبرنا السنكسار يبوم ٢٦ مسرى _ الدي يبواني ٣٣ اغسطس _ تذكار عيد صعود جسد السيده العذراء القديسه مريم ، ان توما لم يكن حاضراً مع البرسل يبوم نياحتها، واتفق حضوره عند دفنها، فرأى جسدها الطاهر

بى» (يسو؟ ١٠١٤) وكم كانت خسارة فادحة لوجاءت الاناجيل خالية من هذه الآية الهامة الجميلة.

والامر الشالث: ان توما بتشككسه وتعلقسه بسالحسس واللمسس والمنظسور كشسروط لايمانه، جعل الرب يصرد عليه (وعلى أمثاله منن التشككين) عبر الأجيال بهذه الآيلة الرائعلة والتطلوبيات العسزيسة «لانسك رأينسي ياتوما آمنت، طوبى للذين آمنسوا ولم يسروا «(يو۲۰:۲۹) وقد شملنا هذا التطويب الاخير نحن الذين آمنا دون ان نصری، اذن فطهریصق الايمان يختلف عن طريق العيان والكتاب يقول «اننا بالايمان نسلك لا بالعيان»(٢كسوه:٧) وان البار بالايمان يحيا.

والاسر الرابع: نتعلم اهمية المسواظبة على حضور الاجتماعات الروحيه سواء سلبياً من غياب توما عن الاجتماع الذي ظهر فيه المسيح للرسل بعد قيامته وحرمانه من بركة عظمى او ايجابيا من حضور توما ايجابيا من حضور توما في العلية بعد الصعود في العلية بعد الصعود عليه وعلى الجميع في يوم الخمسين.

ماذا يقول التقليد عن توما: يفيد التقليد ان توما ذهب الى بلد الهندد والفسرس وبرثيا وظل يكرز بالمسيح فى الهند حتى مات شهيدأ

اجتماعات الكنيسة

إجتماعات الكنيسة ومواعيدها خلال أبريل ١٩٩١

اولاً _ القداسات

* قـداس الأحـد : نظـراً لسفر القس جورجيوس الى مصر خـلال شهـر ابـريـل الحـالي ، فسـوف تصـلي الكنيسة قداساً واحداً باللفات العربية ولانجليزية مع القبطية _ من الساعـة ٧٧٧٠ صباحاً حتى ١١صباحاً

* تداس الجمعة : من الساعة ٨ صباحاً حتى ١٠ صباحاً ثانياً _ الاجتماعات المسائية والخاصة

١ _ عشية السبت : من ∨ _
 ٩ مساء . وتشمل دراسات في
 الكتاب المقادس والعقائد
 والطقوس . ويعقبها التسبحه
 واعترافات.

٥ _ اجتمـاع الشمـامسـة :الجمعـة مـن ٦/٣٠ _ ٣٠٧مساء

٦ - اجتماع الضدام : الأصد ظهراً بعد القداس بالقاعة من الساعة ١٧٣٠ - ١٧٣٠
 ٧ - اجتماع مجلس الكنيسة :

الخميس الاول من كل شهر

أخبار الكنيسة

١ ـ رحلة عيد القيامة السنوية : بعد قداس عيد القيامة تناول الشعب طعام افطار العيد بقاعة الكنيسة بابتهاج كأسرة واحدة . وفي صباح الأحد ٧ ابريل امضى الشعب يوم العيد في بونيللي مارك.



٢ ـ نيافة الانبارويس يصلي القداس الألهي ويلقي العظة بكنيسة صار يحوحنا صباح الأحد ٢١ ابريل وبعد الاغابي بالقاعة يقدم الشباب كورال بترانيم والحان القيامة . كما يعلظ نيافة الانبارويس للشباب الجمعة ١٩ ابريل لامكان المحمدة ١٩ ابريل المئلتهم .



٢- يصلى نيافة الانبا تادرس أسقف بورسعيد قداس الجمعاة ٢٦/١ مصن ١٠-١٠ صباحاً بكنيسة ماريوهنا.
 كما يباركنا نيافته بصلاة الغشياة والعظاة السبات
 ١٠- مساء

من اخبار الكنيسة

٤_. سؤتمر العائلات السنوي بأروهيد سبرنج: ينعقد المؤتمر هذا العام ايام ٢٥ _ ٢٧ مايو ٩١ خلال اجازة ال مسامسوريسل داي ويجمسع المؤتمر يين الفوائد الروحيه والتعارف وشركمة المجهة وصلاة قداس ودراسات في الكتاب المقدس وترانيم والصان وموسيقى ، وبين الاستجمام والسرياضة والترفيه والنزول بفندق فاخر شامل الطعام الذي يتدمه فندق ماريوت _ مع وجعود برنامج خاص بالشباب وقيمة الاشتراك للشخص الواحد _ في المتــوسـط _ ١١٥ دولار والشباب ٥٥ دولار ويمكن لمن يريد الاشتراك الاتصال بالقاس اوغسطينوس حنا تليفون رقم 592-0475 (714) وتليفون الكنيسة هو

714) 592-8847 والدنع الى الاستاذ جورج فرج تليفون رقام - 8774-286 (818) حتى اَخر ابريل ١٩٩١.

وعن الشباب : ماجد ومونا سليمان تليفون رقم 286-9401 (818)

٥ مشروع الكنيسة : بعد تفل الاسكرو وسداد مقدم الثمسن وتسدره ثسلاثمسائسة وخمسيسن السف دولار زادت اعباء الكنيسة ومصاريفها الشهرية بمبلغ ١٠/٠٠٠ عشرة الاف دولار شهـرياً (قيمـة الفائدة على باقى الثمن وقدره مليسون دولار) وبسذلسك ارتفعت مصروفات الكنيسة الشهرية الى خمسة وعشرين الف دولار اخرى وهو مبلع ضخم وجدير بالذكر انه طبقاً للعقد تلترم الكنيسة بدنع مبلغ ثلاثمائة وخمسين الفا دولار اخرى من باقي الثمن خلال هذه السنه الاولى ، ونصن نؤمن ان عمل الله طالما يقدم بأمانه لمجد الله وبنيان الكنيسة ومصلحة الشعب فلا يمكن ان يتوقف بسبب نقص الموارد البشريه او الماديه «نسواتى الله ملآنه ماء » (مرز ۹:٦٥) « وبركة الرب تغنى ولا يىزيىد معها تعبأ » (ام ۱۰: ۲۱) والرب يسدد عنا ويبارك ويعلوض سائلة ضعف في أولاده وعطاياهم . ٦_ انتقل الى الفردوس يسوم خميس العهد بالقاهرة الرحوم الاستاذ نجيب غالى والد تاسونى نانسى زوجة القس جورجيوس عطاالله كاهن الكنيسة ووالد القمص ميخائيل كاهن كنيسة سار سرقس بشبرا القاهره، وشقيق القمص مرقس غالى وكيل بطريركية القاهرة، والراحل الكريم عاش حياة العمق في الفضائل

المسيحيسة الشاليسة وخدمسة

الكنيسة ولاسيما في خدمة الكلمة والتأليف والترجمة . وكنيسة مار يوحنا بكوفينا كاليفورنيا اذ تعزى الدكتوره نانسي والقس جوارجيوس وجميع أفراد الاسرة الكريمة، تصلى ان ينيح الرب نفس الوالد العزيز ويكافأه عن تعبه واعماله الصالحة في قيامة الأبرار •

تطبيق نظام العضوية الكنسية

سبق ان نادى قداسة البابا شنوده منذ اكثر من ربح قرن بوجوب اتباع جميع الكنائس نظام العضويله الكنسية . وسوف ننشر قريبا نص احدى محاضرات قداسته في هذا الموضوع من احد كاسيتات مؤتمر الخدمة بفلمنج اسكندرية في السبعينات. ومن ميزات هذا النظام الاتي؛ اولاً عمل نوع من الاحصاء او التعداد الداخلي لمعرفة عددنا ووصول خدمات الكنيسة لكل اسرة وكل فرد

ثانياً _ حصر الكفاءات والمهن والوظائف لجميع فئات الشعب لخدمة أفراده بعضهم بعضاً . ثالثاً _ معرفة الكنيسة والآباء الكهنه لاحتياجات كل اسرة وكل فرد فيها من النواحي الروحيه والاجتماعيه

رابعاً _ عمل ملفات بالكنيسة لكـل اسـرة تحتـوي جميـع البيانات الأساسية من تواريخ الميـلاد والمعمـوديـه والـزواج والـونيات والعناويـن وأرقام التليفون .

خامساً التنظيم المالي : ملئ كـل فـرد (مشتغـل) كـارت عضوية يلذكر فيله قيملة اشتراكه المالى الشهرى الذى يتعهد بدفعه للكنيسة وكيفية وموعد دفعه _ وسيحاط ذلك بالسرية التامه _ تنفيذاً لوصية العشور ومساهمة منه في مسئسوليسات الكنيسسة والتراماتها ومشاريعها واستمرار رسالتها . ولا شك ان هذا يساعد على تنظيم ميلزانية الكنيسة ومعرفة ايـرادهـا ومصـروفهـا وامكانياتها المادية لمواجهة أعبائها بدون قلص او ارتباك، وعدم إحراج الأباء الكهنة بتكرار الحديث عن التبرعات او ترك مسئوليات الضدمة الرعوية للانشغال بتديير أقساط ثمن الكنيسة ! ولعله قد أن الأوان ان نميز بيلن البركلة والفلوضلي وان البركة لا تتعارض مع النظام والاستقـرار ، خـاصـة وان الكتاب يقول ان الله ليس اله تشویش ... ولیکن کل شئ بلياقة وبحسب ترتيب» (١كـو ٢٤:١٤، ٤٠) فاذا كنا ننظم ميسزانيسات بيسوتنسا ونحصــر ايــراداتنــا ومصروفاتنا فكم بالاولى تكون الكنيسة بيت الله ان لم تنزد في اهميتها عن بيوتنا فهي لا تقل، اننا نحتاج ان نقلل او نكف عن الانتقادات والمجادلات الكلامية لنتجه نصو العمل والتنظيم والبنيان والنمو لمجد الله ولمصلحة الكنيسة وكل الشعب .



Rejoice for the Lord's Resurrection

"Christ is risen... He is risen indeed". This is the ancient Christian salutation which we still use to express our great joy for the Lord's resurrection. Salvation of mankind has been accomplished and the wrath of God has been removed.

Jesus "was delivered for our offenses, and was raised again for our justification" (Rom. 4:25).

The apostles who watched the events of the crucifixion and their master's death, were drowned in deep sorrow and despair. But after three days, their sorrow was overcome by overwhelming joy in the Lord's resurrection. When the terrified disciples first heard the good news of resurrection, they doubted and some of them did not believe. They forgot the several declarations of their master before his crucifixion that "The Son of Man will be betrayed to the chief priests and to the scribes, and they will condemn Him to death, and deliver Him to the gentiles to mock and to scourge and to crucify and the third day He will rise again (Matt. 20:17-20).

"Jesus presented Himself alive after His suffering by many infallible proofs, being seen by them during forty days and speaking of the things pertaining to the kingdom of God" (Acts 1:3).

Christians rejoice in the resurrection of Christ for many reasons:

- 1. The resurrection has created and strengthened in the souls of mankind the faith and hope in eternal life.
- 2. Christ's resurrection broke down the thorn of death, despair and hell.
- 3. The resurrection has overcome satan, our enemy and destroyed his power over us.
- 4. He who raised up Himself from the dead, is able to raise us up from sin and death.
- 5. Through the resurrection, the Lord has reconciled us with God the Father.

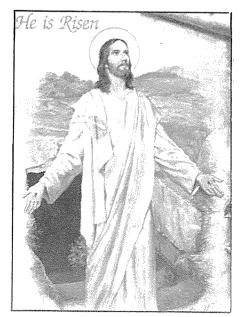
6. By the resurrection, Jesus proved His divinity, and every believer can worship Him with Thomas saying to Him: "My Lord and My God" (Jn. 20:28).

Know Your Church

What does the Coptic Orthodox church present through the seven Sundays after Easter?

The church presents her bridegroom, Jesus Christ, the living God, and all the Gospel readings of this 50 day period, are chosen from the Gospel of St. John.

- 1. The Easter Gospel: From St. John 20: 1-18, Christ is risen . . . He is risen indeed.
- 2. The first Sunday, which is called Thomas Sunday, from St. John 20: 19-31. The assurance of resurrection, healing our doubts, and living by faith, not by sight.
- 3. Second Sunday: Jn. 6:35-45, Jesus is the Bread of life.
- 4. Third Sunday: Jn. 4:1-43, Jesus is the Water of life.
- 5. Forth Sunday: Jn. 12: 35-50, Jesus Christ is the Light of life.
- 6. Fifth Sunday: Jn. 14: 1-11, Jesus is "the Way, the Truth and the Life".
- 7. Sixth Sunday: Jn. 16: 23-33, Jesus sends the Holy Spirit to stay with us.
- 8. The seventh Sunday: Jn. 15: 26- 16:15, The feast of the Pentecost. Jesus lives and dwells in us through the Holy Spirit, who sanctifies, guides, fills, and reminds us of the Lord's commandments.



He Is Risen He Is Risen Indeed



At Midnight I Saw My Savior

It happened that at midnight, that the words of the man they call Jesus sounded within my ears until I could no longer attempt to sleep. I immediately jumped out of bed and went in search of Jesus. He is the only one who could answer my question. I traveled all over the city, but to no success was my search. Just when I began to consider giving up my search, his words resounded within my ears. My question needs to be answered, I felt as if I could no longer live without finding him and getting my question answered. I ran through the streets like a mad man and I began to ask myself, "Where would such a man as Jesus be sleeping?" I went to every house belonging to wealthy owners, but He was not there. I ran to the temple, but He was not there either. I finally gave up my search with my heart flaming with curiosity to where He could be and what His answer would be to my question. As I walked home, I noticed a fire far off in the distance in the garden of Gathsemane. My heart beated faster and faster as the hope of finally finding Him and my answer came back sending a comforting warmth through my body. When I arrived at the garden I found His disciples sleeping around a camp fire, but Jesus was not there, although I felt His presence. I looked all around me, but saw no one. The garden was full of trees making it very hard to see clearly, but with the assistance of the moon light I walked in search of Jesus and as I walked I felt His presence more and more as one feels when approaching fire. At last I found Him standing in the midst of the garden, looking up to heaven and as I approached He looked at me straight in the eye. I could not bare to look at Him for long, for in His eyes I saw a great love. It was a feeling very foreign to me, for this was not just any love that I saw in those divine eyes, this was a love beyond what words can describe. I fell to the ground, but He gave me His hand and assisted me up. My heart burned inside just by His presence, but at the same time I felt a comfort never felt before. My mind wandered here and there as I sat with Him in silence. Then I asked myself, "how can it be that He who created everything and everyone has no home, no bed, nor pillow to lay His head upon?" I didn't ask Him about this, nor did my question ever come to mind that night. At day

break we were separated by the crowds that followed Him. The next day at midnight after celebrating the passover with my household my yearning to find Him and the answer to my question returned. I went out seeking Jesus again at the mount of Olives, his disciples were sleeping once again. A great joy came over me as I saw Him kneeling and looking up to heaven as if He was praying. I walked towards Him, but before reaching Him, a man came and kissed Him on the cheek. I stood and waited for them to finish, for it appeared that a few words were exchanged between them, and all of a sudden a great number of soldiers holding clubs, spears, and lanterns, came upon Him and bound His hands. One of His disciples ran towards Him and quickly reached for a sword and cut off the ear of the one who tied Jesus' hands. He said some words and then healed the mans ear, but when they began to lead Him away, He turned His head and looked straight at me through the crowd, and smiled. I immediately fell to the ground and wept bitterly, for I knew that they took Him in order to kill Him. As I cried I felt a great peace upon remembering His smile as they led him away and suddenly the mystery within my question was revealed to me and I finally understood what Jesus meant when He said, "And as Moses lifted up the serpent in the wilderness, even so must the Son of Man be lifted up, that whoever believes in Him should not perish but have eternal life. For God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life". I now understood that Jesus spoke regarding what manner He would die and the purpose of His death.

Two days passed since I last saw Jesus and I found the answer to my question. But very early on the third day, which was the first day of the week another saying of Jesus came to mind and in these sayings I found true peace and rest for my soul, " Greater love has no one than this, than to lay down one's life for his friends . . . Therefore you now have sorrow; but I will see you again and your heart will rejoice, and your joy no one will take from you . . . These things I have spoken to you, that in Me you may have peace. In the world you will have tribulation; but be of good cheer, I have overcome the world".